

# nóvn



**Góðu Jenny, Joanita og Jónar**  
Hjartaliga tilkallu við föðingardagnum. Joanita, góðan túr niður, vónandi fara tit at trívast. Og Jónar, góða eyðnu við skúlanum. Alt gott fram yfir, ynskir **ein vinur**  
P.S.: Hesum hövdu tit ekki roknað við!

**Góða langa!**  
Hjartaliga tilkallu við 75 ára degnum. Má Harrin signa framtíð tína.  
**Kerasta heilsanir, Binta, Pætur og Heini**

## LOTTO

**HELD OG LOTTO**

viku nr. 5, 4. febrúar

Vinnaratal 08 - 12 - 13 - 16 - 30 - 34 - 35  
Eykatal 07 - 10 - 20 - 27  
Fyrnibis uppperðin sigur  
7 vinnaratal: 1.155.421,- kr.  
6 vinnaratal: 75.483,- kr.  
5 vinnaratal: 5.012,- kr.  
4 vinnaratal: 195,- kr.  
4 v. tel + minst 1 eykatal 51,- kr.

Sosiálur tekur önga ábyrgð av meiguligum vilum.

**Aalborg**  
Sunnudagsskúli er hvønn leygardag kl. 14.00 í Nørre Tranders kirkecenter, Læm-vigvej 100. Bussur nr. 7 steðgar beint við. Öll eru hjartaliga vælkominn.

## Dagur í viku

**KFUK, Tórshavn**  
Í dag kl. 16.00: Várgleði (smágentudeildin)  
Títlingsfundurin mikudagin er avlýstur.

### Samkoman Sion Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.  
Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.  
Mánakvöld kl. 20.00: Bónarfundur.  
Mikukvöld kl. 20.30: Bónarfundur hjá Erling Bech í Porkeri. Öll kunnu vera við.  
Bónartænastan svarar á tlf. 73172, frá kl. 20.30-22.30.

**AA-fundur**  
verður á Háskúlanum í kvöld kl. 20.00.

**Arbeiðskvinnufelagið «Drósan»**  
Aðalfundururin verður 20. febr. kl. 20.00 á Hotel Tvøroyri.

**Stórir festu-lávints dansur**  
verður í Gundadalshöllini leygardagin 25. febr. Fagrir Fuglar við Karsten Fogel og Hjarnar spæla til dans. Virðislønin verða latnar teimum bestu grilunum.  
**Stuðulsfelagið hjá Havnar Fimleikarafelag**

## TIP & VIND

1 X 2

### TIPS-Úrslit

í viku nr. 5  
4., 5. og 6. febr.

1. Coventry-Chelsea X  
2. Everton-Norwich 1  
3. Ipswich-Crystal Palace 2

4. Leicester-WestHam 2  
5. Manchester U-Aston Villa 1  
6. Nottingham F-Liverpool X

7. Queens Park R-Newc. 1  
8. Sheffield W-Arsenal 1  
9. Southampton-Manch. C X

10. Wimbledon-Leeds X  
11. Bolton-Wolverhampton 1  
12. Derby-Sheffield U 2  
13. Luton-Oldham 1

### Prognosa

fyri viku nr. 5  
4., 5. og 6. febr.

13 røtt: 91.400,-  
12 røtt: 2.540,-  
11 røtt: 218,-  
10 røtt: 46,-

Sosiálur tekur önga ábyrgð av meiguligum vilum.

### BBC - Prime

#### Týsdagur 7. februar

0.00 Jute City 1.3  
0.55 The Making of a Continent:  
»Land of sleeping Mountains« 2.3  
1.50 The Mistress 1.12  
2.20 Air Ambulance 1.6  
2.45 All Creatures great and small: »Dog Days« 2.10  
3.35 The Kennedy's: »That old Jack Magic« 2.4  
4.35 Pebble Mill  
5.15 Kilroy  
6.00 Mortimer and Arabel  
6.15 Get your own back 1.9  
6.30 Blue Peter  
6.55 Newsround Extra: »Elephant Cull« 2.10  
7.05 World Weather  
7.10 The Mistress  
7.40 Keeping up Appearances 1.6  
8.10 All Creatures great and small: »Dog Days« 2.10  
9.00 World Weather  
9.05 Kilroy  
10.00 News from London  
10.05 Good Morning with Anne and Nick  
12.00 News from London  
12.05 Pebble Mill  
12.55 World Weather  
13.00 Eastenders



13.30 Strathblair: »In good Faith« 1.10  
14.20 Hot Chefs: »Antonio Carlucci - Nettle Gnocchi« 3.10  
14.30 News from London  
15.00 Air Ambulance 1.6  
15.30 Mortimer and Arabel  
15.45 Get your own back 1.9  
16.00 Blue Peter  
16.25 Newsround Extra: »Elephant Cull« 2.10



16.40 Just godd Friends 1.6  
17.10 After Henry: »Phonecalls« 2.6  
17.40 Nanny: »Now look what you have done« 2.10  
18.25 World Weather  
18.30 The Vet: »The new Assistant« 2.6  
19.00 Fresh Fields: »Middle Age Dread« 2.6  
19.30 Eastenders  
20.00 A Time to Dance 1.3  
20.55 World Weather  
21.00 KYTV  
21.30 Wooldridge on Whiskey  
22.00 One Foot in the Past 1.8  
22.30 News from London  
23.00 Never the Twain: »Of Meisen Men« 2.6  
23.30 Wildlife Journeys

#### Mikudagur 8. februar

0.00 The Sweeney: »Jackpot« 0.55  
0.55 One Man and his Dog 1.8  
1.40 Porridge: »New Faces, old Hands«  
2.10 Wildlife: »Enter the Dragons«  
2.40 The Flame Trees of Thika: »Hyenas will eat anything« 2.7  
3.30 The Making of a Continent: »Land of sleeping Mountains« 2.3  
4.25 Pebble Mill  
5.15 Kilroy  
6.00 Creepy Crawlies  
6.15 Wind in the Willows: »The

kidnapping of Toad« 2.9  
6.40 Spatz: »Sound of Musak« 2.9  
7.05 World Weather  
7.10 Porridge: »New Faces, old Hands«  
7.40 Never the Twain: »Of Meisen Men« 2.6  
8.10 Flame Trees of Thika: »Hyenas will eat anything« 2.7  
9.00 World Weather  
9.05 Kilroy  
10.00 News from London  
10.05 Good Morning with Anne and Nick

### EuroSport

#### Týsdagur 7. febr.

7.30 Eurogolf Magazine  
8.30 Alpine Skiing - live  
10.00 Figure Skating  
11.30 Alpine Skiing - live  
13.00 Football  
14.30 Speedworld  
16.00 Euroski  
17.00 Football  
18.30 Eurosportnews 1  
19.00 Eurotennis  
20.00 Car Racing  
21.00 Alpine Skiing  
22.00 Snooker  
0.00 Eurosportnews 2  
0.30 Liðugt

#### Mikudagur 8. febr.

7.30 Euroski  
8.30 Eurotennis  
9.30 Figure Skating  
11.30 Euroski

### TV3

#### Týsdagur 7. febr.

5.30 Fyrn bær  
7.00 Big Brother Jake  
7.30 Almost Home  
8.00 Grannar  
8.30 Hygg, ring og keyp  
10.00 TV Shop  
13.00 Fast and Loose  
14.20 Gentur í hvitum  
14.50 Grannar  
15.20 Melrose Place  
16.10 T.J. Hooker  
17.00 Family Passions  
17.55 TV3 beinleibis  
18.00 Darkwing Duck  
18.30 Knald eller Fald  
19.00 Tjek ind hos Mygind  
21.35 TV3 beinleibis  
21.40 48 timer: A Teacher's Touch  
22.35 Miami Vice  
23.25 Western: The Wonderful Country

Martin Brady er amerikanari, men hevur buð meginpartin av lívi sínum í Mexico. Hann flyddi til Mexico eftir at hava dróð hann, ið drap pápa hansara. Nú arbeiðir hann sum leigumordari fyri Don Cipriano Castro. Brady verður sendur til Texas, har hann skal keypa vápn. Men so stur hann, aðrenn hann veit av, ið einum lítum býi við einum brotnum beini. Hann er enn beiskur inn á Amerika, og hann vil ikki hjálpa Colton majori og amerikanska herinum at berjast móti indianarum. Men hann verður minni beiskur, tá ið hann kennir fólkin betur. Hann mætir m.a. Rucker, Ludwig Sterner og ikki minst konu Colton, Ellen, og hann kennir seg drignan at henni. Tá ið Sterner verður myrður, skjýtur Brady drápsmannin í sjálverju, og flyggjar síðan til Mexico. Men skjott uppdagar hann, at har er eingin hjálp at fáa.

Leikarar: Robert Mitchum, Julie London, Gary Merrill, Pedro Armendariz, Jack Oakie, Albert Dekker, Leroy Pugh, Leikstjóri: Robert Aldrich

1.10 Liðugt

#### Mikudagur 8. febr.

5.30 Fyrn bær  
7.00 Saved by the Bell  
7.30 Almost Home  
8.00 Grannar  
8.30 Hygg, ring og keyp  
10.00 TV Shop

### Sjónvarp Føroya

#### Týsdagur 7. februar

19.15 Bamsendingin  
19.45 Tibindi fyrri deyv  
20.00 Dagur og vika  
20.35 Aktuelt  
21.05 Væruhúsið-23  
21.55 Brennandi Girnd  
Kinesiskur filmur frá 1990.  
Ein høgt mettur filmur úr Kina um ta ungu Ju Dou, sum er seld einum nógva eldni manni, sum vil hava eina konu og ein arving - men hon verður forelskað í broðursónni mannin og hann er pápi at dronginum, sum hon fær.

23.35 Liðugt

### Útvarp Føroya

Festar sendingar gerandisdagar:

07.15 Tibindi  
07.17 Morgunlestur  
07.30 Tibindi  
07.35 Góðan morgun Føroyar  
08.00 Tibindi\*  
08.05 Góðan morgun Føroyar  
09.00 Tibindi  
09.05 Morgunlestur  
09.15 Dagsins tónar  
10.00 Tibindi  
10.05 Fimleikalotan  
10.10 Lurtarnir og vlt/ Maltráburin  
11.00 Tibindi  
11.30 Undirdagurba  
12.00 Tibindi  
12.01 Middagstónleikur  
12.15 Væburtibindi, skrá og vakti  
12.20 Tibindi og kunngerðir  
12.40 Dagurðatónleikur  
13.00 Væburtibindi  
13.01 Nytt og gott gamalt  
---  
17.00 Tibindi  
18.25 Væburtibindi og skrá  
18.30 Tibindi  
21.00 Tibindi

#### Týsdagur 7. febr.

9.30 Dyrmatia liv - Jørgen Frantz Jacobsen í glottalísi úr brennum hansara - Sværn Egholm leggur til rættis - Sværn Egholm og Jørgen Arge lesa - 6. partur  
11.02 Dimunarbørn í Samalandi (e)



Ferðin hjá Dimunarbørn skulu í Samalandi í fjørvær eydnast so væl, at tey hava gjørt av at fara úttanlands aftur í ár. Hesar ferðir gongur leiðin til Grenlands. Ættanin er at fara í apríl ella í mai og at vitja í Angmagsalik. Men dimunarbørn lærdu eisini nógva av samum, og síðan ferðina hevur Samaland og viðurskiptini har mangan verið á skránni í lítlu skúlastovni í Dimun.

Beint eftir ferðina í Samalandi í fjørvær Útvarpið í Dimun, og ta segdu næmingarnir og lærarnir frá ferðini í Samalandi. Tá vóru triggir næmingar í Dimunar skúla - Kenna gekk í 7. flokki, Janus í 3. og Ása í 1. flokki.

17.05 Millum ælini - Edvard Nyholm Debes skipar fyri  
18.00 Barnautvarpið  
19.00 Føroyar og framtíðin  
19.30 Nocturne  
20.30 Poppkvørnin - Petur Heðin á Fløti stilar fyrri

#### Mikudagur 8. februar

9.30 Vælgagnist  
10.10 Kvøðuljómar til sjófólk  
11.02 Føroyar og framtíðin (e)